

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/38/808

S/16497

19 April 1984

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать восьмая сессия  
Пункт 41 повестки дня  
КИПРСКИЙ ВОПРОС

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать девятый год

Письмо Постоянного представителя Кипра при Организации  
Объединенных Наций от 19 апреля 1984 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь в срочном порядке обратить Ваше внимание и внимание членов Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи на опасный поворот в развитии событий на Кипре в результате незаконных действий Турции, которые являются нарушением положений резолюции 541 (1983) Совета Безопасности.

Согласно незаконной радиостанции "Байрак", которая ведет радиопередачи из оккупированных районов Республики Кипр, Турция и образование, являющиеся детищем ее агрессии в этих районах, официально обменялись 17 апреля 1984 года "послами". Радиостанция сообщила, что на специальной церемонии в Анкаре некий киприот-турок г-н Пекер Тургуд представил так называемые полномочия первого "посла" в Турции президенту Турции Кенану Эврону. Этого так называемого посла г-н Эврен принял со всеми военными почестями.

Тем временем в оккупированных Турцией районах Республики Кипр турецкий посланник г-н Инал Бату представил г-ну Денкташу свои "полномочия" первого так называемого посла Турции в псевдогосударстве, расположенном в районах Республики Кипр, все еще находящихся под военной оккупацией Турции.

Правительство Республики Кипр, решительно осуждая эти провокационные действия Турции и протестуя против них, заявляет, что оно считает их совершенно неприемлемыми, незаконными и результатом произвола. Кроме того, эти действия являются с самого начала и полностью не имеющими силы, поскольку на территории Кипра, оккупируемой Турцией, существует не "государство", а незаконный марионеточный раскольнический режим, создание которого Турцией было осуждено во всем мире.

84-10126

/...

Надменность и непримиримость Турции вызывают еще более удивление, если принять во внимание, что так называемый обмен послами произошел в то время, когда Специальный посланник Вашего Превосходительства находился по Вашей просьбе со срочной миссией на Кипре в соответствии с Вашей новой личной инициативой и вашей заинтересованностью в решении кипрской проблемы.

Последние действия Турции вновь доказывают ее полное пренебрежение к Организации Объединенных Наций, международному сообществу, международному праву и мировому общественному мнению, а также свидетельствуют о последовательной направленности ее государственной политики на расчленение Республики Кипр.

По поручению моего правительства я хочу еще раз заявить решительный протест против вышеуказанных незаконных действий Турции, которые являются явным нарушением имеющей обязательную силу резолюции 541 (1983) Совета Безопасности и, как заявило Ваше Превосходительство 17 апреля 1984 года, ставят под угрозу Ваши нынешние усилия.

Следует искренне надеяться, что осознав серьезность положения, сложившегося в результате действий Турции, являющихся вызовом авторитету и престижу Организации Объединенных Наций, Вы сочтете необходимым и безотлагательным немедленно предпринять такие меры, которые поставят преграду этим новым агрессивным действиям Турции против суверенитета и единства Республики Кипр, и ликвидируют их последствия.

Буду признателен за распространение этого письма в качестве документа тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 41 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Константин МУШУТАС

Посол

Постоянный представитель Кипра при  
Организации Объединенных Наций